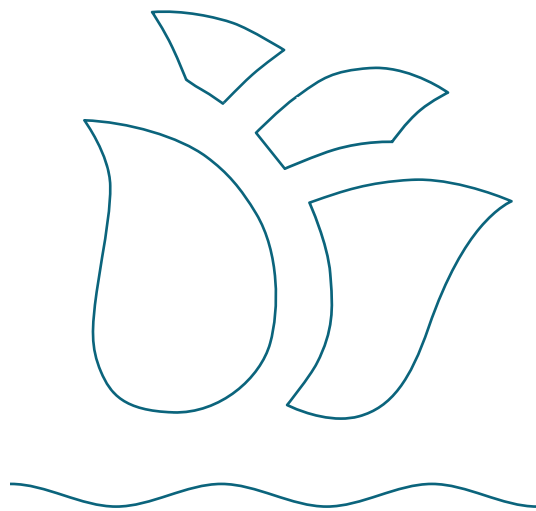


R O S E M A R

J E S O L O



C H I L L B A R

F O O D

Al **Chill Bar RoseMar** ogni pausa  
è un momento di gusto e relax.  
La nostra selezione di snack leggeri e sfiziosi è  
perfetta per accompagnare  
un drink fresco a bordo piscina.  
Sapori semplici, ingredienti freschi e tutta l'atmosfera  
chill che rende speciale ogni giornata.

In der **RoseMar Chill Bar** ist jede Pause  
ein Moment des Genusses und der Entspannung.  
Unsere Auswahl an leichten und leckeren Snacks ist die  
perfekte Ergänzung zu einem kühlen Drink am Pool.  
Einfache Geschmacksrichtungen, frische Zutaten  
und die entspannte Atmosphäre,  
die jeden Tag zu etwas Besonderem macht.

At the **RoseMar Chill Bar**,  
every break is a moment of taste and relaxation.  
Our selection of light and tasty snacks is perfect  
to accompany a cool drink by the pool.  
Simple flavours, fresh ingredients and all  
the chill atmosphere that makes every day special.

## SAVOURY

- TACOS** con guacamole, cipolla fritta e pollo (A) € 9,00  
*Tacos mit Guacamole, gebratenen Zwiebeln und Hühnchen*  
*Tacos with guacamole, fried onion and chicken*
- TACOS** con guacamole, cipolla fritta e gamberi\* (A.B) € 10,00  
*Tacos mit Guacamole, gebratenen Zwiebeln und Garnelen*  
*Tacos with guacamole, fried onion and prawns*
- AVOCADO TOAST** con uovo all'occhio e bacon croccante (A) € 10,00  
*Avocado-Toast mit pochiertem Ei und knusprigem Bacon*  
*Avocado toast with poached egg and crispy bacon*
- AVOCADO TOAST** con uovo all'occhio e salmone (A.D) € 12,00  
*Avocado-Toast mit pochiertem Ei und Lachs*  
*Avocado toast with poached egg and salmon*

## TOAST

- TOAST CLASSICO** pane bianco\* con prosciutto cotto e formaggio (A.G) € 8,00  
*Schinken-Käse-Toast mit Weißbrot*  
*Ham and cheese toast with white bread*
- TOAST VEGETARIANO** pane bianco\* con verdure alla griglia e formaggio (A.G) € 8,00  
*Vegetarisches Toast mit gegrillten Gemüse und Käse*  
*Vegetarian toast with grilled vegetables and cheese*
- TOAST MIRAMARE** pane bianco\* con Asiago Dop e acciughe del Cantabrico (A.D.G) € 8,00  
*Toast mit Asiago Käse mit kantabrischen Anchovis*  
*Toast with Asiago cheese and Cantabrian anchovies*



## CLUB SANDWICH

**CLASSICO** pane bianco\* con prosciutto, pomodoro, insalata, uovo, bacon e formaggio (A.C.G) € 12,00  
*Club-Sandwich mit Schinken, Tomaten, Salat, Ei, Bacon und Käse*  
*Club sandwich with ham, tomato, salad, egg, bacon and cheese*

**NORVEGESE** pane bianco\* con salmone, Philadelphia, verdure, pomodoro e insalata (A.D.G) € 14,00  
*Club-Sandwich mit Lachs, Philadelphia, Gemüse, Tomaten und Salat*  
*Club sandwich with salmon, Philadelphia, vegetables, tomato and salad*

## PIZZA

**PIZZA\* REGINA** con pomodoro, mozzarella di bufala e basilico (A.G) € 10,00  
*Pizza mit Tomatensauce, Mozzarella aus Büffelmilch und Basilikum*  
*Pizza with tomato sauce, Buffalo's milk mozzarella and basil*

**PIZZA\* DIAVOLA** con pomodoro, mozzarella e salamino piccante (A.G) € 14,00  
*Pizza mit Tomatensauce, Mozzarella und scharfer Salami*  
*Pizza with tomato sauce, mozzarella and spicy salami*

**PIZZA\* VERDURE** con pomodoro, mozzarella e verdure grigliate (A.G) € 14,00  
*Pizza mit Tomatensauce, Mozzarella und gegrillten Gemüse*  
*Pizza with tomato sauce, mozzarella and grilled vegetables*

## BURGER

**LOS ANGELES** pane classico\* con hamburger\* di manzo, bacon, uova, formaggio cheddar e pomodoro (A.C.G) € 14,00  
*Rindfleischburger mit Bacon, Ei, Cheddar-Käse und Tomaten*  
*Beef burger with bacon, egg, cheddar cheese and tomato*

**NEW YORK** pane classico\* con cotoletta di pollo\*, pomodoro, insalata e salsa tartara (A.C.G) € 14,00  
*Hähnchenschnitzel-Burger mit Tomaten, Salat und Tatar Sauce*  
*Chicken schnitzel burgers, tomato, salad and tartare sauce*



## INSALATE

**CAPRESE TRADIZIONALE** pomodoro di Cavallino e mozzarella di bufala (G) € 12,00

*Die traditionelle "Caprese" mit Tomaten und Mozzarella aus Büffelmilch  
The traditional "Caprese" with tomato and Buffalo's milk mozzarella*

**CAESAR SALAD** mix di insalata, crostini di pane\*, bocconcini di pollo, scaglie di grana e salsa allo yogurt (A.G) € 15,00

*Salat-Mix mit Hähnchen, Croutons, Parmesanspäne und Joghurt-Sauce  
Mixed salads with chicken, bread croutons, parmesan slice, yoghurt sauce*

**GRECA** mix di insalata, feta, olive, pomodoro, cipolla di Tropea e frutti di capperi (G) € 14,00

*Salat-mix mit Feta, Oliven, Tomaten, Zwiebeln und Kapern  
Mixed salad with feta, olives, tomato, onion and capers*

**ELBA** insalata, gamberi\* al vapore, carciofini, rapa rossa e crumble di taralli (A.B) € 15,00

*Salat mit gedämpfte Garnelen, Artischocken, rote Rüben, Taralli-Crumble  
Salad with steamed prawns, artichokes, red turnip, taralli crumble*

## FRITTI

**PATATE FRITTE\* CLASSICHE** (H) € 6,00  
*Pommes frites - French fries*

**PATATE DOLCI\* FRITTE** (H) € 6,00  
*Süßkartoffel-Pommes - Sweet Potato Fries*

**NUGGETS DI POLLO\*** (A.H) € 8,00  
*Hähnchen-Nuggets - Chicken Nuggets*



# GELATI

## GELATO PALLINA

€ 2,00

*Eiskugel - Ice-cream Scoop*

## ICE CAFFÈ

€ 8,00

*Gelato alla crema, caffè, panna  
Cremeeis, Kaffee, Sahne  
Cream ice-cream, coffee, whipped cream*

## BANANA SPLIT

€ 8,00

*Gelato alla crema, banana, panna  
Cremeeis, Banane, Sahne  
Cream ice-cream, banana, whipped cream*

## COPPA FRAGOLA

€ 8,00

*Gelato alla frutta, fragola, panna  
Früchteeis, Erbeeren, Sahne  
Fruit ice-cream, strawberry, whipped cream*

## COPPA MISTA CON PANNA

€ 7,00

*Gemischtes Eis, Sahne  
Mixed ice-cream, whipped cream*

# ANGOLO DOLCE

## DEGUSTAZIONE DI FRUTTA

€ 10,00

*Obstplatte - Mixed fruit bowl*

## PANCAKE CON NUTELLA (A.C)

€ 6,00

*Pancake mit Nutella -Pancake with Nutella*



CHILL BAR

“Caro Ospite, se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari segnalalo al nostro personale di sala, che è a disposizione per qualsiasi informazione” Elenco degli ingredienti allergenici utilizzati in questo esercizio e presenti nell'allegato II del Reg. UE n. 1169/2001 – “sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze”

Liste der in dieser Übung verwendeten allergenen Zutaten, die in Anhang II der EU-Verordnung Nr. 1169/2001 – “Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten hervorrufen”

"Dear Guest, if you have food allergies and / or intolerances, please report it to our dining room staff, who are available for any information" List of allergenic ingredients used in this exercise and listed in Annex II of EU Reg. No. 1169/2001 – "substances or products that cause allergies or intolerances"

- \* **Prodotti congelati/surgelati** - Frozen products - Tiefkühlprodukte
- A** **Cereali contenente glutine e prodotti derivati** (grano segale, orzo, avena, farro, kamut) Cereals containing gluten and derived products (rye wheat, barley, oats, spelted, kamut) Getreide, das Gluten und Folgeprodukte enthält (Roggenweizen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut)
- B** **Crostacei e prodotti a base di crostacei**  
Crustaceans and shellfish-based products - Krebstiere und Produkte auf Schalentierbasis
- C** **Uova e prodotti a base di uova**  
Eggs and egg products - Eier und Eiprodukte
- D** **Pesce e prodotti a base di pesce**  
Fish and fish products - Fisch und Fischprodukte
- E** **Arachidi e prodotti a base di arachidi**  
Peanuts and peanut products - Erdnüsse und Erdnussprodukte
- F** **Soia e prodotti a base di soia**  
Soy and soy products - Soja- und Sojaprodukte
- G** **Latte e prodotti a base di latte**  
Milk and milk products - Milch und Milchprodukte
- H** **Frutta a guscio e i loro prodotti** (mandorle, nocciole, noci, noci di acagiù, di pecan, del Brasile, pistacchi, noci macadamia)  
Nuts and their products (almonds, hazelnuts, walnuts, cashew, pecan, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts) - Nüsse und ihre Produkte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamianüsse)
- I** **Sedano e prodotti a base di sedano**  
Celery and celery-based products - Sellerie und Produkte auf Selleriebasis
- L** **Senape e prodotti a base di senape**  
Mustard and mustard products- Senf und Senfprodukte
- M** **Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo**  
Sesame seeds and sesame based products- Sesamsamen und Produkte auf Sesambasis
- N** **Solfiti in concentrazione superiore a 10 mg/kg**  
Sulphites in concentrations higher than 10 mg / kg - Sulfite in Konzentrationen von mehr als 10 mg / kg
- O** **Lupini e prodotti a base di lupini**  
Lupins and lupine-based products - Lupinen und Produkte auf Lupinenbasis
- P** **Molluschi e prodotti a base di molluschi**  
Molluscs and shellfish-based products - Weichtiere und Produkte auf Schalentierbasis

IT 22.11.2011 Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 304/43

(1) E i prodotti derivati, nella misura in cui la trasformazione che hanno subito non è suscettibile di elevare il livello di allergenicità valutato dall'Autorità per il prodotto di base da cui sono derivati. Per garantire la qualità e la sicurezza alimentare, i prodotti somministrati sono surgelati o congelati all'origine dal produttore oppure sono sottoposti ad abbattimento a temperatura negativa, come descritto nel Piano Haccp ai sensi del Reg. CE 852/04. Allergeni: sotto ogni piatto con lettere maiuscole sono indicati gli allergeni contenuti.

IT.22.22.2011 Amtsblatt der Europäischen Union L 304/43 (1) und Folgeprodukte, sofern die Umwandlung, der sie unterzogen wurden, den von der Behörde für das Grundprodukt, von dem sie stammen, bewerteten Allergenitätsgrad nicht erhöhen kann. Um die Qualität und die Lebensmittelsicherheit zu gewährleisten, werden die verabreichten Produkte entweder vom Hersteller tiefgefroren oder am Ursprungsort eingefroren oder einer Schockkühlung bei einer negativen Temperatur unterzogen, wie im Haccp-Plan gemäß der EG-Verordnung 852/04 beschrieben. Allergene: Unter jedem Schild mit Großbuchstaben sind die enthaltenen Allergene angegeben.

IT 22.11.2011 Official Journal of the European Union L 304/43

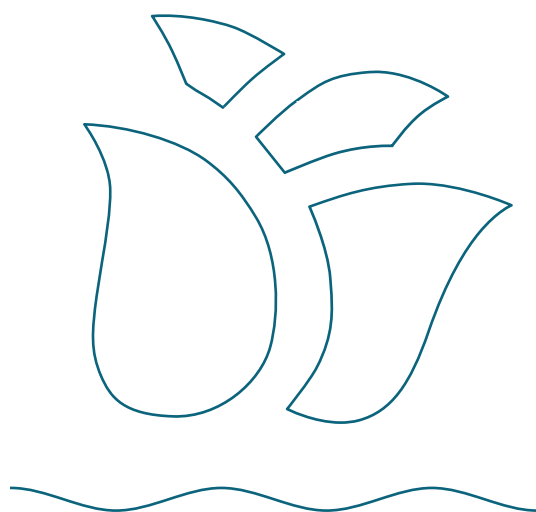
(1) And derived products, to the extent that the transformation they have undergone is not likely to raise the level of allergenicity assessed by the Authority for the basic product from which they are derived. To ensure quality and food safety, the products administered are either deep-frozen or frozen at origin by the manufacturer or are subjected to blast chilling at a negative temperature, as described in the Haccp Plan pursuant to EC Reg. 852/04.

Allergens: under each plate with capital letters the allergens contained are indicated.



R O S E M A R

J E S O L O



C H I L L B A R

D R I N K

C'è qualcosa di magico in un drink preparato con cura:  
è un invito a rallentare, a sedersi con gli amici,  
a raccontarsi qualcosa.

Al **Chill Bar RoseMar**, ogni cocktail nasce  
per accompagnare un momento di condivisione,  
sotto il sole o al tramonto, con la musica in sottofondo  
e il tempo che scorre senza fretta.

Ein sorgfältig zubereitetes Getränk hat etwas Magisches an sich:  
Es ist eine Einladung zur Entschleunigung,  
zum Zusammensitzen mit Freunden, zum gegenseitigen Erzählen.  
In der **RoseMar Chill Bar** wird jeder Cocktail kreiert,  
um einen Moment des Miteinanders zu begleiten,  
unter der Sonne oder bei Sonnenuntergang, mit Musik im  
Hintergrund und der Zeit, die in aller Ruhe vergeht.

There is something magical about a carefully prepared drink:  
it is an invitation to slow down, to sit with friends,  
to tell each other something. At the **RoseMar Chill Bar**,  
each cocktail is created to accompany a moment of sharing,  
under the sun or at sunset, with music in the background  
and time passing unhurriedly.

## CAFFÈ

Espresso	€ 1,60
Decaffeinato	€ 1,60
Caffè d'orzo	€ 1,60
Macchiato	€ 2,00
Cappuccino	€ 2,50
Americano	€ 2,20
Caffè corretto	€ 2,50
Caffè shakerato	€ 4,00
Latte macchiato	€ 3,00
Cioccolata	€ 3,50
Tè - Camomilla	€ 3,00

## SUCCHI DI FRUTTA

Arancia	€ 4,00
Pera	€ 4,00
Pesca	€ 4,00
Albicocca	€ 4,00
Mela	€ 4,00
Ananas	€ 4,00
Spremuta d'arancia	€ 6,00

## BIBITE

Acqua in bottiglia 0,50	€ 2,50
LT Coca Cola / Zero	€ 3,50
Fanta	€ 3,50
Sprite	€ 3,50
Premium Tonica	€ 3,50
Fever Tree Lemonade	€ 3,50
Tè limone / pesca	€ 3,50
Redbull	€ 5,00

## BIRRE AL CALICE



Forst Pils	Greenwich / 4,7%	€ 5,00
Saint Benoit Blanche	Belgio / 5%	€ 5,00

## BIRRE IN BOTTIGLIA

Forst 1857	Merano / 4,8 %	€ 5,00
Corona	Messico / 4,5 %	€ 5,00
Birra Weizen	Germania / 4,5 %	€ 6,00
Birra analcolica		€ 5,00

## VINI

	CALICE	BOTTIGLIA
Pinot Grigio	€ 4,50	€ 22,00
Sauvignon	€ 4,50	€ 22,00
Lugana	€ 4,50	€ 22,00
Prosecco Brut	€ 4,50	€ 22,00
Trento Doc	€ 7,00	€ 40,00
Rosé	€ 4,50	€ 22,00
Cabernet-Sauvignon	€ 4,50	€ 22,00
Merlot	€ 4,50	€ 22,00



## APERITIVI

**Hugo** € 4,50  
(prosecco, sambuco, menta, lime)

**Spritz** € 4,50  
(aperol o campari, prosecco, soda)

**Campari Soda** € 4,00

**Bellini** € 6,00  
(prosecco, purea di pesca)

**Rossini** € 6,00  
(prosecco, purea di fragola)

**Garibaldi** € 6,50  
(campari, arancia)

**Botanical Spritz** € 6,00  
(aperitivo Nonino BotanicalDrink, tonica, succo di limone)

**Royal Nonino** € 8,00  
(aperitivo Nonino BotanicalDrink, ginger ale, lamponi, more, fragole, arancio, limone, twist cetriolo)

## APERITIVI ANALCOLICI

**Crodino** € 4,00

**Gingerino** € 4,00

**Sanbitter** € 4,00

## LONG DRINK

**Moscow Mule** € 8,00  
(vodka, gingerbeer Organic's by Redbull, lime, zenzero)

**Raspberry Mule** € 8,00  
(vodka, sciroppo lampone, lime, gingerbeer Organic's by Redbull)

**Sex on the Beach** € 8,00  
(vodka, vodka alla pesca, succo d'arancio, sciroppo di lampone)

**Tequila Sunrise** € 8,00  
(tequila, succo d'arancia, granatina)

**Long Island** € 8,00  
(rum, gin, vodka, tequila, triple sec, lime, zucchero di canna bianco, top cola)

**Cuba Libre** € 8,00  
(rum, lime, top cola)

**Gin Fizz** € 8,00  
(gin, limone, zucchero di canna bianco, top soda)

**Espresso Martini** € 7,00  
(vodka, kahlua, espresso, scirippo di zucchero)

## RED PASSION

**Americano** € 8,00  
(bitter, vermouth rosso, soda)

**Americano al pompelmo rosa** € 8,00  
(bitter, vermouth rosso, soda, pompelmo)

**Americano speziato** € 8,00  
(bitter, vermouth rosso, gingerbeer Organic's by Redbull)

**Negroni** € 8,00  
(bitter, vermouth rosso, gin)

**Negroski** € 8,00  
(bitter, vermouth rosso, vodka)

**Boulevardier** € 8,00  
(bitter, vermouth rosso, whisky)



## GIN SELECTION Serviti con Tonica o Lemon

<b>Plymouth</b>	€ 12,00
<b>Regno Unito</b> (Buccia di Limone, Buccia d'Arancia, Cardamomo, Coriandolo, Ginepro in polvere, Radice di Giaggiolo, Radice di Angelica)	
<b>Roku</b>	€ 12,00
<b>Giappone</b> (Fiori di Sakura, Foglia di Sakura, Buccia di Yuzu, Tè Sencha, Tè Gyokuro e Pepe Sanshō)	
<b>Hendrick's</b>	€ 12,00
<b>Sozia</b> (Angelica, Bacche di ginepro, Buccia di Limone, Buccia d'Arancia, Camomilla, Coriandolo, Cumino dei Prati, Grani del Paradiso, Olmaria, Pepe di Giava, Radice di Giaggiolo, Fiori di Sambuco)	
<b>Brockmans</b>	€ 12,00
<b>Regno Unito</b> (Ginepro Toscano, More, Mirtillo, Corteccia di Cassia, Liquirizia, Scorza di Limone, Scorza di Arancia, Coriandolo, Angelica, Mandorla, Giaggiolo)	
<b>Illusionist</b>	€ 12,00
<b>Germania</b> (Ginepro, Lavanda, Rosmarino, Cardamomo, Liquirizia, Macis, Radice di Angelica, Fiori d'Arancia, Limone, Clitoria Ternatea)	
<b>Gin Mare</b>	€ 12,00
<b>Spagna</b> (Arancia Amara di Valencia, Arancia Dolce di Siviglia, Bacche di ginepro, Basilico Italiano, Cardamomo, Coriandolo, Limone di Lleida, Olive, Rosmarino, Timo)	
<b>Tanqueray Ten</b>	€ 12,00
<b>Scozia</b> (Ginepro, Limone, Lime, Pompelmo, Angelica, Camomilla)	
<b>Kapriol</b>	€ 12,00
<b>Italia</b> (Alloro, Angelica, Camomilla, Genziana, Ginepro, Lavanda, Menta, Pino Mugo, Rosa Canina, Rosmarino)	



## MOJITO E PESTATI

**Mojito** € 8,00  
(rum, lime, zucchero di canna bianco, menta, top soda)

**Mojito Black** € 8,00  
(rum, lime, zucchero di canna bianco, menta, liquirizia, top tonica water organic'by Redbull)

**Mojito Raspberry** € 8,00  
(rum, lime, zucchero di canna bianco, menta, sciroppo di lampone, top tonica water organic's by Redbull)

**Mojito Passion** € 8,00  
(rum, lime, zucchero di canna bianco, menta, sciroppo di passion, top tonica water organic's by Redbull)

**Caipiroska** € 8,00  
(vodka, lime, zucchero di canna bianco, top soda)

**Caipiroska fragola** € 8,00  
(vodka, lime, zucchero di canna bianco, sciroppo alla fragola)

**Caipirinha** € 8,00  
(cachaca, lime, zucchero di canna bianco, top soda)

## ANALCOLICI

**Deliziosa** € 6,00  
(succo d'arancia, succo di limone, sciroppo di passion, sciroppo alla vaniglia, top soda limone)

**Mandorlita** € 6,00  
(succo d'arancia, succo di limone, ananas fresco, orzata di mandorle)

**Nada Colada** € 6,00  
(ananas fresco, purea di cocco, lime)

**Virgin Mojito** € 6,00  
(ginger ale, menta, lime, zucchero di canna)

## TROPICAL COCKTAIL

**Mai Tai** € 8,00  
(rum, rum scuro, triple sec, orzata di mandole, lime, zucchero)

**Piña Colada** € 8,00  
(rum, purea di cocco, sciroppo di ananas)

**Daiquiri** € 8,00  
(rum, lime, zucchero di canna bianco)

**Don's Special Daiquiri** € 8,00  
(rum, rum scuro, lime, sciroppo di passion, honey mix)



## LIQUORI E AMARI

Sambuca Molinari	€ 5,00
Baileys	€ 5,00
Limoncello	€ 5,00
Liquore Liquirizia	€ 5,00
Montenegro	€ 5,00
Jägermeister	€ 5,00
Fernet Branca	€ 5,00
Branca Menta	€ 5,00
Amaro del Capo	€ 5,00
Averna	€ 5,00
Ramazzotti	€ 5,00

## GRAPPE E RISERVE

Williams	€ 6,00
Morbida di Poli	€ 6,00
Uva Viva Rossa di Poli	€ 6,00
Scarpa Oro di Poli	€ 6,00
Castagner Leon Amarone della Valpolicella	€ 6,00
Storica Nera	€ 6,00
Grappa di Sassicaia	€ 10,00

## VODKA SELECTION

Beluga	€ 8,00
Belvedere	€ 8,00
Gray Goose	€ 8,00

## BRANDY & COGNAC

Carlos 1°	€ 7,00
Cardenal Mendoza	€ 7,00
Remy Martin	€ 7,00
Martell	€ 7,00
Courvoisier	€ 7,00
Gran Duque D'Alba	€ 7,00

## RUM

Don Papa	€ 8,00
Matusalem 15 anni	€ 8,00
Zacapa 23 anni	€ 10,00
Zacapa XO	€ 15,00

## WHISKEY

Johnnie Walker	€ 7,00
J&B	€ 7,00
Canadian Club	€ 8,00
Ardbeg (10 years)	€ 8,00
Laphroaig (10 years)	€ 10,00
Oban (14 years)	€ 10,00
Lagavulin (16 years)	€ 10,00



R O S E M A R

J E S O L O

E N J O Y T H E  
M O M E N T



CHILL BAR